

Soutien accru aux francophones

STATUT PARTICULIER Bienne, Evillard et le CAF approuvent l'extension du périmètre d'action du CAF et l'ont fait savoir au canton.

Le Conseil municipal de Bienne, le Conseil municipal d'Evillard et le Conseil des affaires francophones de l'arrondissement de Biel/Bienne (CAF) approuvent la grande majorité des propositions prévues dans le projet de modification de la loi sur le statut particulier (LStP). Ils ont adressé au canton de Berne leur prise de position favorable sur ce texte de loi.

Estimant essentiel de renforcer le soutien et la protection de la population francophone, ils saluent tout particulièrement, dans un communiqué commun publié hier, l'inscription de l'extension du périmètre d'action du CAF.

Approuvé par le Conseil exécutif en 2016, le projet d'extension du périmètre d'action du CAF a été lancé dans le cadre du «statu quo plus», avec l'appui de la Chancellerie d'Etat, de la Préfecture de Bienne et du Conseil du Jura bernois

(CJB). Cette extension permet, depuis le 1er juin 2018, aux francophones domiciliés dans les 17 communes germanophones de l'arrondissement administratif de Biel/Bienne d'être représentés au sein du CAF. Initialement confiné au district bilingue de Bienne, le CAF expérimente depuis 2018 ce nouveau périmètre d'action, intégrant dans le traitement des dossiers et des affaires la voix de plus de 30 000 francophones de la région.

L'entérinement de cette extension du périmètre d'action du CAF dans la loi sur le statut particulier est cohérent avec les réformes cantonales de 2006 et 2010 préférant les unités administratives «arrondissement» à celles plus petites des «districts».

Autonomie des communes

L'extension du périmètre d'action du CAF n'a pas d'effet sur la langue officielle et l'autonomie

des communes. En effet, les 17 communes concernées restent germanophones. Cette extension, soumise actuellement à une phase d'évaluation d'une durée d'une législature (2018-2022), permet une meilleure prise en compte du bilinguisme de la région et du canton, en apportant le soutien du CAF non seulement dans les deux communes bilingues de Bienne et Evillard, mais aussi, au niveau régional et cantonal, dans les 17 communes germanophones de l'arrondissement administratif de Biel/Bienne.

Cette extension permet ainsi de réduire certaines inégalités de traitements au sein de l'arrondissement tels que dans le domaine des subventions culturelles. Ainsi tant un artiste francophone biennois qu'un artiste francophone installé à Nidau peuvent bénéficier des critères spécifiques en espace bilingue, critères définis d'entente avec l'Office de la culture

du canton de Berne, afin de soutenir et de développer la culture francophone.

Dès les élections du printemps 2018, le CAF est composé de membres des communes bilingues de Bienne et Evillard, mais aussi de cinq membres issus des 17 communes germanophones du reste de l'arrondissement administratif de Biel/Bienne. Le nombre total de membres du CAF est passé de 15 à 18, Bienne ayant accepté de réduire légèrement sa propre représentation. L'élection des cinq représentants des 17 communes germanophones est réalisée par l'association seeland.biel/bienne.

Loi fédérale sur les langues

Le projet de modification de la loi sur le statut particulier prévoit également d'inscrire dans le texte législatif la pratique selon laquelle le CAF participe, et cela depuis de nombreuses années, au processus



Pierrette Berger-Hirschi, présidente du CAF, peut être satisfaite de l'inscription de l'extension du périmètre d'action du CAF. LDD

d'attribution des subventions découlant de la loi fédérale sur les langues.

Accordées par l'Office fédéral de la culture, ces subventions sont réparties dans le canton afin de contribuer à la vitalité

du bilinguisme cantonal dans différents domaines. Les Conseils municipaux de Bienne et d'Evillard ainsi que le CAF saluent également l'inscription de cette tâche dans la loi sur le statut particulier. C-MPR

ANNONCES

F.M. Tschan
Papeterie - Librairie - Jouets
2720 TRAMELAN

Beau choix de sacs à dos

Suite à l'autorisation du service Corona/Berne, notre magasin est ouvert aux heures habituelles, en respectant les distances de sécurité.

HARNISCH SA
2605 SONCEBOZ - SOMBEVAL

Technique du bâtiment
Depuis 1966 à votre service

Chauffage Sanitaire Ferblanterie

Harnisch SA Tél. 032 489 15 56
Rue de la Gare 14 d Fax 032 488 16 13
2606 Sonceboz harnisch@bluewin.ch

F. VORPE
POMPES FUNÈBRES
A VOTRE ÉCOUTE/Service jour et nuit
www.pfvorpe.ch

032 481 25 40 / 079 250 39 04
Espace famille - Salle de recueillement

TERTIANUM
Les Lauriers, Saint-Imier

Tertianum Autonomie Qualité de vie
C'est ici, que je veux vivre

Institution certifiée HealthMark®, ISO 9001, OHSAS 18001, ISO 14001

Venez visiter notre structure de onze appartements complètement équipés avec services et prestations. Appartement disponible actuellement.
Loyer dès 1300.- par mois avec 45 minutes de prestations ménage par semaine!
Aide financière possible par les prestations complémentaires.

Chaque appartement comprend : Cuisinière avec vitrocéramique, réfrigérateur et lave-vaisselle, salle de bains adaptée y compris un séjour avec un grand balcon de 14 m, une chambre à coucher et une cave. Un espace restauration est à votre disposition au niveau inférieur de l'immeuble, ainsi qu'une buanderie, un salon de coiffure, de podologie, d'esthétique. Le loyer comprend toutes les charges : chauffage, électricité, eau, place de parc, abonnement téléseuwa Diatel, système de contrôle de présence, appel d'urgence intégré au système d'appel téléphonique. Présence du personnel soignant 7j/7 24h/24.

Prestations à la carte : Complément de ménage, lessive, soins, restauration et animation selon vos besoins. Système d'assistance continu.

Notre équipe se tient à votre entière disposition pour une visite personnalisée et /ou tout autre renseignement.
Téléphone : 032 942 40 40 / Courriel : administration@leslauriers.ch

TERTIANUM

OUVERTURE LE 27 AVRIL !

Règles de sécurité et d'hygiène respectées.

RÉSERVEZ UN MOMENT DE DÉTENTE DANS NOTRE SPA.

36.-
ENTRÉE UNIQUE

032 489 55 34 | Zazou : 079 617 28 73
Grand-Rue 14 | 2606 Corgémont
info@espaceodysee.ch
www.espaceodysee.ch

ESPACE ODYSÉE
ONGLERIE / ESTHÉTIQUE / SPA

Coup de Cœur
Boutique Mariage

Vente - Location - Couture pour elle & lui & invités

Robes de cocktail - Costumes hommes
Grand-Rue 31, 2606 Corgémont • Tél./Fax 032 489 24 14
www.coupdecœur.ch

BUREAUTIQUE
EVRO photocopies SA
2610 ST-IMIER www.evro.ch

Centre d'impression - Imprimante - Scanner - Fax - Copieur - Meubles de bureau
Beamer - Retro-projecteur - Consommables - P-Touch - Matériel de présentation

Tous nos services sont actifs
Commande en ligne | Livraison à domicile et service après vente

VOTRE PARTENAIRE EN BUREAUTIQUE
EVRO photocopies SA Case postale 79 - Dr Schwab 6 - CH-2610 St-Imier
Tél. +41 (0) 32 9 411 410 Fax +41 (0) 32 9 414 007 Courriel : info@evro.ch

Tél. 032 493 66 93

GARAGE-CARROSSERIE DU TRIANGLE
SPÉCIALISTE AUDI & VW / MOUTIER

stop+go

Achat-vente voitures neuves et occasions.
Réparations, entretien toutes marques.
Services pneumatiques voitures et motos, carrosserie, peinture. Financements - leasing.
Spécialiste VW - Audi - Seat - Skoda

ELECTRO JOSSEN

Electro Jossen Sàrl | 2616 Renan
032 963 11 11 | info@electrojossen.ch

Et le courant passe!